#### (19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



## 

### (43) Internationales Veröffentlichungsdatum 1. April 2004 (01.04.2004)

## **PCT**

# (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO~2004/028227~A1

(51) Internationale Patentklassifikation7:

ICI

H05K 13/04 (

- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/DE2003/002624
- (22) Internationales Anmeldedatum:

5. August 2003 (05.08.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

- (30) Angaben zur Priorität: 102 41 997.3 11. September 2002 (11.09.2002) DE
- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Wittelsbacherplatz 2, 80333 München (DE).

(72) Erfinder; und

- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): TRIGIANI, Michele [IT/DE]; Lipowskystr. 4, 81373 München (DE). SCHMID, Rudolf [DE/DE]; Kreuzechweg 1, Eichenau 82223 (DE).
- (74) Gemeinsamer Vertreter: SIEMENS AKTIENGE-SELLSCHAFT; Postfach 22 16 34, 80506 München (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): CN, JP, KR, US.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR).

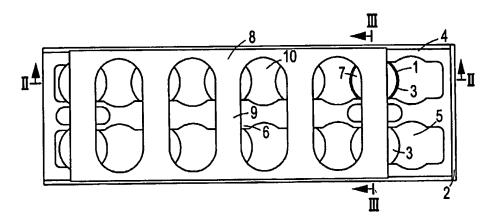
#### Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: CARTRIDGE COMPRISING RECESSES FOR PIPETTES FOR FITTING SUBSTRATES WITH ELECTRICAL COMPONENTS

(54) Bezeichnung: MAGAZIN MIT AUFNAHMEN FÜR PIPETTEN ZUM BESTÜCKEN VON SUBSTRATEN MIT ELEKTRI-SCHEN BAUELEMENTEN



(57) Abstract: According to the invention, a slide (4) pertaining to a cartridge comprising recesses for pipettes (1) for fitting substrates with electrical components is provided with thin covering segments (9) above the pipettes (1), said segments covering upper openings of the pipettes (1) when the slide (4) is in a storage position. When the slide (4) is in the changeover position, the covering segments (9) are pushed so far back that they completely free the recesses (3). In this way, the easily soiled regions of the pipettes (1) can be securely covered with few displacement means.

(57) Zusammenfassung: Ein Schieber (4) eines Magazins mit Aufnahmen für Pipetten (1) zum Bestücken von Substraten mit elektrischen Bauelementen ist oberhalb der Pipetten (1) mit dünnen Abdecksegmenten (9) versehen, die in einer Speicherstellung des Schiebers (4) obere Öffnungen der Pipetten (1) überdecken. In einer Wechselstellung des Schiebers (4) sind die Abdecksegmente (9) so weit verschoben, dass sie die Aufnahmen (3) vollständig freigeben. Dadurch wird mit geringem Verschiebeaufwand eine sichere Abdeckung der schmutzempfindlichen Bereiche der Pipetten (1) erreicht.



Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

#### Beschreibung

Magazin mit Aufnahmen für Pipetten zum Bestücken von Substraten mit elektrischen Bauelementen

5

35

Die Erfindung bezieht sich auf ein Magazin mit Aufnahmen für wechselbare Pipetten eines Bestückkopfes zum Bestücken von Substraten mit elektrischen Bauelementen, wobei die Aufnahmen in zumindest einer zur Substratebene parallelen Reihe angeordnet sind, wobei das Magazin zumindest einen mit den Pipetten interagierenden, in der Reihenrichtung der Aufnahmen verstellbaren Schieber aufweist.

Ein derartiges Magazin ist z.B. durch die EP 0933985 A be15 kannt geworden. Danach ist das Magazin zwischen einem das
Substrat aufnehmenden Bestückbereich und einem Abholbereich
angeordnet, wo die Bauelemente von einem Bestückkopf mit mehreren Pipetten abgeholt und zum Substrat transportiert werden, wobei die Bauelemente mittels Vakuum an den Pipetten
20 gehalten werden. Unterschiedliche Bauelementetypen erfordern
unterschiedliche Pipetten, die im Bedarfsfall während des Betriebs, ebenso wie verschmutzte oder defekte Pipetten, durch
andere Pipetten aus dem Magazin ersetzt werden müssen.

Um diese insbesondere beim Abziehen vom Bestückkopf im Magazin fixieren zu können hintergreift der Schieber mit seinen
Riegelsegmenten in einer Riegelstellung die Pipetten an seitlichen Absätzen. Zum Wechseln wird der Schieber in eine Wechselstellung verschoben, in der die Riegelsegmente aus dem Überlappungsbereich entfernt worden sind und die Pipetten
freigeben.

Die Aufnahmen für die Pipetten bleiben nach oben weitgehend offen, so dass beim Transport der Bauelemente vom Abholbereich zum Bestückbereich die Pipetten durch Staub oder herabfallende Bauelemente verschmutzt werden können, was den Saug-

querschnitt verringern und einen ungenauen und unsicheren Halt der Pipette am Bestückkopf bewirken kann.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, die Verschmutzung der im Magazin gespeicherten Pipetten zu verhindern.

Diese Aufgabe wird durch die Erfindung gemäß Anspruch 1 gelöst.

- Die Abdecksegmente sind so ausgebildet, dass sie nur die gefährdeten Stellen der Pipetten abdecken und nicht etwa das gesamte Pipettenmagazin. Eine solche Komplettabdeckung würde einen sehr großen Schieberhub bedingen, der einen großen Antriebsaufwand und einen großen seitlichen Freiraum bedingt.
- Die Abdecksegmente können so schmal gehalten werden, dass sie lediglich die gefährdeten Stellen der Pipetten überdecken und von Fremdkörpern freihalten. Dadurch ist es möglich, mit einem kurzen Schieberhub die Abdecksegmente zum Beispiel um den halben Teilungsabstand so weit zu verschieben, dass die Auf-
- nahmen vollständig freigegeben werden und die Pipetten ungehindert gewechselt werden können. Ein solcher kurzer Schieberhub kann in einfacher Weise zum Beispiel mittels eines Druckluftzylinders durchgeführt werden.
- Eine solche Abdeckvorrichtung kann auch bei Magazinen eingesetzt werden, bei denen die Pipetten nicht durch einen Riegelschieber, sondern durch andere Rückhaltemittel zum Beispiel in der Art eines Bajonettverschlusses fixiert werden.
  Der Abstand zwischen den Aufnahmen im Magazin muß so groß

  30 gehalten werden, dass die Abdecksegmente im Zwischenraum zwischen den Aufnahmen Platz finden, um den Pipettenwechsel
  nicht zu stören. Durch die Begrenzung der Abdeckbreite auf
  den unmittelbar gefährdeten Bereich der Pipetten wird der
  Zwischenraum zwischen den Aufnahmen entsprechend klein gehal-

35

ten.

10

35

. WO 2004/028227 PCT/DE2003/002624

Vorteilhafte Weiterbildungen der Erfindung sind in den Ansprüchen 2 bis 6 gekennzeichnet.

3

Durch die Weiterbildung nach Anspruch 2 wird der gesamte Montagebereich der Pipette überdeckt.

Das Deckblech nach Anspruch 3 kann ohne hohen Bearbeitungsaufwand sehr dünn ausgebildet werden. Seine Oberseite bleibt mit hinreichendem Abstand unterhalb der Transportebene der Bauelemente.

Die Riegelelemente nach Anspruch 4 dienen dazu, am Bestückkopf aufgerastete Pipetten nach dem Einsetzen in die Aufnahmen zu fixieren und beim Hochfahren des Pipettenhalters in den Aufnahmen sicher zurückzuhalten. Die Riegelstellung entspricht einer Zwischenstellung des Schiebers zwischen der Speicherstellung und der Wechselstellung, wobei die Abdecksegmente gerade so weit verschoben sind, dass der vom Halter überdeckte Bereich freigegeben ist. Danach wird der Schieber in seine Speicherstellung verschoben, in der die Abdecksegmente den Mittelbereich der Pipetten voll überdecken. Ein derartiges Magazin kann mit geringem Mehraufwand sowohl die Abdeckfunktion als auch die Verriegelungsfunktion wahrnehmen.

Durch die Weiterbildungen nach den Ansprüchen 5 und 6 bilden die Abdecksegmente und die Freimachungen einfache geometrische Formen, die mit geringem Aufwand erzeugt werden können.

Im folgenden wird die Erfindung anhand eines in der Zeichnung 30 dargestellten Ausführungsbeispieles näher erläutert. Es zeigen:

- Figur 1 eine Draufsicht auf ein Magazin für Pipetten zum
  Halten von Bauelementen mit einem Schieber in einer
  Speicherstellung,
- Figur 2 einen Schnitt durch das Magazin entlang der Linie II-II in Figur 1,

- Figur 3 einen Schnitt durch das Magazin entlang der Linie III-III in Figur 1,
- Figur 4 die vergrößerte Einzelheit IV aus Figur 1,

5

- Figur 5 das Magazin nach Figur 1 mit dem Schieber in einer Riegelstellung,
- Figur 6 das Magazin nach Figur 1 mit dem Schieber in einer Wechselstellung.

Nach den Figuren 1 bis 4 weist ein Magazin zum Speichern von
10 Pipetten 1 einen plattenartigen Grundkörper 2 auf, der mit
zwei Reihen von Aufnahmen 3 für die Pipetten 1 versehen ist.
Auf der Oberseite des Grundkörpers 2 ist ein flacher Schieber
4 angeordnet, der mit zwei sich über den Aufnahmereihen
erstreckenden Längsschlitzen 5 versehen ist. Diese weisen
15 verengte Abschnitte auf, die die Aufnahmen partiell überdecken und als Riegelelemente 6 für die in die Aufnahmen 3 eingesetzten Pipetten 1 dienen, indem sie einen seitlich abstehenden verbreiterten Kragen 7 der Pipetten 1 überlappen.

- 20 Auf der Oberseite des Schiebers 4 ist ein dünnes Deckblech 8 befestigt, das sich quer zur Reihenrichtung erstreckende streifenförmige Abdecksegmente 9 und zwischen diesen fensterartige Freimachungen 10 aufweist. Die Abdecksegmente 9 sind in der Verschieberichtung so breit gehalten, dass sie einen
- Montageschaft 11 der Pipette 1 voll überdecken. Dadurch werden die oberen Öffnungen der Pipetten 1 zuverlässig vor schädlichen Partikeln geschützt. Oberhalb der dargestellten Pipette 1 befindet sich ein Halter 12 eines nicht näher dargestellten beweglichen Bestückkopfes. Der Halter 12 ist so
- ausgebildet, dass die Pipette 1 auf sein unteres Ende verrastend aufgesteckt werden kann. Beim Abziehen der Pipette 1 vom Halter 12 muß eine entsprechend hohe Abziehkraft aufgebracht werden.
- 35 Figur 5 zeigt das Magazin mit dem in eine Riegelstellung verschobenen Schieber 4. In dieser sind die Abdecksegmente 9 so weit zur Seite geschoben, dass der Halter 12 ungehindert in

5

den Montageschaft 11 der Pipette 1 eingesetzt bzw. aus der Pipette 1 herausgezogen werden kann. Die Riegelelemente 6 des Schiebers 4 überdecken dabei noch immer partiell den Kragen 7 der Pipette 1 und halten diese beim Herausziehen des Halters 12 in der Aufnahme 3 des Grundkörpers 2 zurück.

Nach Figur 6 ist der Schieber 4 in eine Wechselstellung verschoben, in der die Riegelelemente 6 und die Abdecksegmente 9 die Aufnahmen 3 vollkommen freigeben. Dies wird dadurch ermöglicht, dass die Breite der Freimachungen 10 und der Längsschlitze 5 etwas größer ist als der größte Außendurchmesser der Pipette 1, die nun ungehindert in die Aufnahme 3 eingesetzt bzw. aus dieser entnommen werden kann.

10

Der Ablauf eines Pipettenwechsels ist folgender: Zunächst 15 wird der Bestückkopf mit einer der nicht mehr benötigten Pipetten 1 über eine der nicht belegten Aufnahmen 3 verfahren. Der Schieber 4 wird in die in Figur 6 gezeigte Wechselstellung verschoben. Daraufhin wird der Halter 12 mit der daran 20 fixierten Pipette 1 so weit abgesenkt, dass diese in der Aufnahme 3 abgelegt wird. Danach wird der Schieber in die in Figur 5 gezeigte Riegelstellung zurückgeschoben. Der Halter 12 wird nun hochgezogen, wobei die Pipette 1 durch die Riegelelemente 6 in der Aufnahme 3 zurückgehalten und vom Halter 12 25 abgezogen wird. Daraufhin verfährt dieser zu einer anderen, im Magazin gespeicherten Pipette 1 und der Schieber 4 wird erneut in die in Figur 6 gezeigte Wechselstellung verschoben. Der Halter wird nun mit seinem unteren Montageende in den Montageschaft 11 dieser Pipette 1 eingedrückt und zusammen 30 mit dieser wieder nach oben bewegt, worauf der Schieber 4 wieder in seine in Figur 1 dargestellte Speicherstellung zurückgeschoben wird, in der die oberen Öffnungen der Pipetten 1 von den Abdecksegmenten 9 überdeckt sind.

6

## Bezugszeichen

	1	Pipette
	2	Grundkörper
5	3	Aufnahme
	4	Schieber
	5	Längsschlitz
	6	Riegelelement
	7	Kragen
10	8	Deckblech
	9	Abdecksegment
	10	Freimachung
	11	Montageschaft
	12	Halter

15

#### Patentansprüche

WO 2004/028227

- 1. Magazin mit Aufnahmen (3) für wechselbare Pipetten (1) eines Bestückkopfes zum Bestücken von Substraten mit elektrischen Bauelementen,
- wobei die Aufnahmen (3) in zumindest einer zur Substratebene parallelen Reihe angeordnet sind,
- wobei das Magazin zumindest einen mit den Pipetten (1) interagierenden, in der Reihenrichtung der Aufnahmen (3) verstell-
- 10 baren Schieber (4) aufweist,
  d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , dass der
  Schieber (4) mit Abdecksegmenten (9) versehen ist, die in einer Speicherstellung des Schiebers (4) obere Öffnungen der
  eingesetzten Pipetten (1) vollständig überdecken und
- dass der Schieber (4) in eine Wechselstellung verschiebbar ist, in der die Abdecksegmente (9) neben den Aufnahmen (3) angeordnet sind.
  - 2. Magazin nach Anspruch 1,
- 20 dadurch gekennzeichnet, dass die Abdecksegmente (9) einen Montageschaft (11) der eingesetzten Pipetten (1) vollständig überdecken.
  - 3 . Magazin nach Anspruch 1 oder 2,
- dadurch gekennzeichnet, dass die Abdecksegmente (9) als Teil eines dünnen, am Schieber (4) befestigten Deckblechs (8) mit geringem Abstand zu den eingesetzten Pipetten (1) ausgebildet sind.
- 30 4. Magazin nach Anspruch 1, 2 oder 3, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , dass der Schieber (4) mit Riegelelementen (6) zum Fixieren der Pipetten (1) in einer Riegelstellung versehen ist.
- 35 5. Magazin nach ,
   d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , dass Magazin
   zwei Reihen der Aufnahmen (3) aufweist und

8

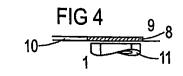
dass die streifenförmigen Abdecksegmente (9) jeweils zwei der Aufnahmen (3) überdecken.

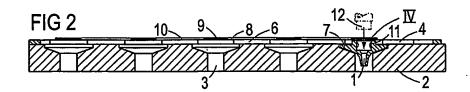
6 . Magazin nach Anspruch 5,

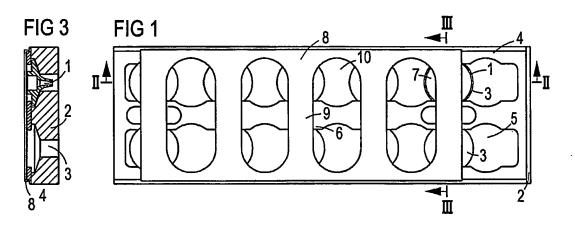
٠.;

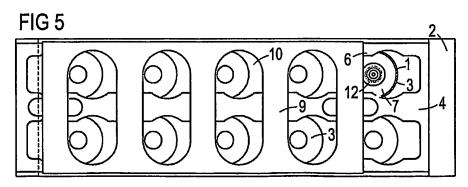
5 dadurch gekennzeichnet, dass fensterartige Freimachungen (10) zwischen den Abdecksegmenten (9) langlochartig ausgebildet sind.

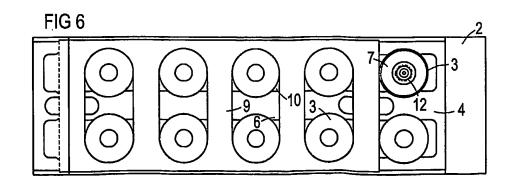












## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Interional Application No PCT/DE 03/02624

A. CLASSII IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER H05K13/04		
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national classification	ication and IPC	
	SEARCHED		
IPC 7	cumentation searched (classification system followed by classification sys	ation symbols)	}
Documentet	ion searched other than minimum documentation to the extent tha	t such documents are included. In the fields so	earched
Documentat	ion searched dates than minimum decementation to the existing the	todar goodhorno do morada in dio notas s	
Electronic de	ata base consulted during the International search (name of data	base and, where practical, search terms used	)
EPO-In	ternal, WPI Data, PAJ		
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with Indication, where appropriate, of the	relevant passages	Relevant to claim No.
Α	EP 0 933 985 A (FUJI MACHINE MF) 4 August 1999 (1999-08-04) column 24, line 20 -column 25,	·	1,4,5
	figures 12,13	•	
A	EP 0 552 922 A (EMHART INC) 28 July 1993 (1993-07-28) abstract; figures 1,4,5		1,4
	abstract, rigures 1,4,5		
Α	US 5 201 696 A (OVERBY PAUL M 1 13 April 1993 (1993-04-13) figures	ET AL)	1
Furt	lher documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed	In annex.
° Special ca	ategories of cited documents :	"T" later document published after the into	emational filing date
"A" docum	ent defining the general state of the art which is not	or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the	the application but
"E" earlier	dered to be of particular relevance document but published on or after the International	invention "X" document of particular relevance; the	claimed invention
which	pare ent which may throw doubts on priority claim(s) or Is cited to establish the publication date of another In or other special reason (as specified)	cannot be considered novel or cannot involve an inventive step when the do "Y" document of particular relevance; the	ocument is taken alone claimed invention
"O" docum	means referring to an oral disclosure, use, exhibition or means	cannot be considered to involve an la document is combined with one or m ments, such combination being obvio	ore other such docu-
"P" docum later t	ent published prior to the international filing date but han the priority date claimed	in the art. "&" document member of the same patent	family
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of the international se	arch report
1	9 November 2003	10/12/2003	
Name and	mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2	Authorized officer	
}	NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Rieutort, A	

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

In tional Application No
PCT/DE 03/02624

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
EP 0933985	Α	04-08-1999	JP EP US	11220294 A 0933985 A2 6334840 B1	10-08-1999 04-08-1999 01-01-2002
EP 0552922	A	28-07-1993	US CN EP JP	5253414 A 1080458 A 0552922 A1 5269636 A	19-10-1993 05-01-1994 28-07-1993 19-10-1993
US 5201696	A	13-04-1993	DE JP JP NL	4312051 A1 2546604 B2 7022785 A 9300627 A ,B,	11-11-1993 23-10-1996 24-01-1995 01-12-1993

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Interionales Aktenzeichen PCT/DE 03/02624

A. KLASSIF IPK 7	Fizierung des anmeldungsgegenstandes H05K13/04		
Nach der Int	ternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klass	ifikation und der IPK	
	RCHIERTE GEBIETE	<u> </u>	
Recherchier IPK 7	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole H05K	a)	
Recherchier	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow	reit diese unter die recherchierten Geblete	fallen .
Während de	er Internationalen Recherche konsultlerte elektronische Datenbank (Na	me der Datenbank und evtl. verwendete S	uchbegrlife)
EPO-In	ternal, WPI Data, PAJ		
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezelchnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	EP 0 933 985 A (FUJI MACHINE MFG) 4. August 1999 (1999-08-04) Spalte 24, Zeile 20 -Spalte 25, Zo Abbildungen 12,13	eile 41;	1,4,5
A	EP 0 552 922 A (EMHART INC) 28. Juli 1993 (1993-07-28) Zusammenfassung; Abbildungen 1,4,	1,4	
A	US 5 201 696 A (OVERBY PAUL M ET 13. April 1993 (1993-04-13) Abbildungen	AL)	1
	itere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie	
"A" Veröffe aber "E" älteres Anme "L" Veröffe ander soll o ausgr "O" Veröff elne l"P" Veröffe "P" Veröffe soll o	re Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : entlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist 5 Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen eldedatum veröffentlicht worden ist entlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zwelfelhaft er- inen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer ren im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie eführt) (entlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht entlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach	"T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlich Anmeldung nicht kollidiert, sondem nu Erfindung zugnundellegenden Prinzips Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedekann allein aufgrund dieser Veröffentlichung von besonderer Bedekann nicht als auf erfinderischer Tätig werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie ir diese Verbindung für einen Fachman" & Veröffentlichung, die Mitglied dersebe	t worden ist und mit der ir zum Verständnis des der oder der ihr zugrundeliegenden utung; die beanspruchte Erfindung chung nicht als neu oder auf achtet werden utung; die beanspruchte Erfindung teilt beruhend betrachtet t einer oder mehreren anderen Verbindung gebracht wird und in naheliegend ist
	beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist s Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Re	
:	19. November 2003	10/12/2003	
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevollmächtigter Bediensteter	
	NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Rieutort, A	

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Introponales Aktenzeichen
PCT/DE 03/02624

Im Recherchenbericht geführtes Patentdokum	ent	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
EP 0933985	<b>A</b> .	04-08-1999	JP EP US	11220294 A 0933985 A2 6334840 B1	10-08-1999 04-08-1999 01-01-2002
EP 0552922	A	28-07-1993	US CN EP JP	5253414 A 1080458 A 0552922 A1 5269636 A	19-10-1993 05-01-1994 28-07-1993 19-10-1993
US 5201696	A	13-04-1993	DE JP JP NL	4312051 A1 2546604 B2 7022785 A 9300627 A ,B,	11-11-1993 23-10-1996 24-01-1995 01-12-1993